

II SEKMADIENIS PO VIEŠPATIES APSIREIŠKIMO

Introitus

Ps. 65, 4. Omnis terra adóret te, Deus, et psallat tibi: psalmum dicat nómini tuo, Altíssime.

Ps. 65, 1–2. Iubiláte Deo, omnis terra, psalmum dícite nómini eius: date glóriam laudi eius.

Collecta

Omnípotens sempitérne Deus, qui cæléstia simul et terréna moderáris: supplicatiónes pópuli tui cleméter exáudi; et pacem tuam nostris concéde tempóribus. Per Dóminum nostrum...

Epistola

Léctio Epístolae beati Pauli Apostoli ad Romános. (Rom. 12, 6–16)

Fratres: Habétes donations secúndum grátiam, quæ data est nobis, differentes: sive prophetíam secúndum ratiónem fídei, sive ministérium in ministrándo, sive qui docet in doctrína, qui exhortátur in exhortándo, qui tríbuit in simplicitáte, qui præest in sollicitúdone, qui miserétur in hilaritáte. Diléctio sine simulatióne. Odiétes malum, adhærétes bono: Caritáte fraternitátis ínvicem diligétes: Honóre ínvicem præveniétes: Sollicitúdone non pigri: Spírítu fervétes: Dómino serviétes: Spe gaudétes: In tri-

Introitas

Ps 65, 4. Lai visa žemė šlovina tave, Dieve, ir tau gieda; lai gieda psalmes tavajam vardui, Aukščiausiasis.

Ps 65, 1–2. Džiaugsmingai šlovinkite Dievą, visa žeme, giedokite psalmę jo vardui; teikite garbę jo gyriui.

Kolekta

Visagali amžinasis Dieve, kuris valdai dangiškuosius, taip pat ir žemiškuosius dalykus, mielaširdingai išklausk savosios tautos maldavimus ir savąją ramybę suteik mūsų laikams. Per mūsų Viešpatį...

Epistolė

Skaitinys iš Apaštalo Pauliaus Laiško romiečiams. (Rom 12, 6–16)

Broliai: Turime įvairių dovanų, ne lygu kokia malonė mums suteikta. Kas turi pranašystės dovaną, tegul ja naudojasi, laikydamasis tikėjimo; kas dovaną tarnauti – tetarnauja, kas mokyti – tegul moko, kas paraginti – tegul ragina; kas dovaną šelpti – tegul šelpia dosniai, kas vadovauti – tegul vadovauja rūpestingai; kas dovaną gailestingumo darbams – tegul pagelbsti kitiems su džiaugsmu. Meilė tebūna be veidmainystės. Boddėkitės pikto, laikykitės gero. Nuosirdžiai mylėkite vieni kitus broliška meile; lenktyniaukite tarpusavio pa-

bulatióne patiéntes: Oratióni instántes: Necessitatibus sanctorum communicántes: Hospitalitátem sectántes. Benedícite persecuéntibus vos: benedícite et nolíte maledícere. Gaudére cum gaudéntibus, flere cum fléntibus: Idípsum ínvicem sentiéntes: Non alta sapiéntes, sed humílibus consentiéntes.

Graduale

Ps. 106, 20–21. Misit Dóminus verbum suum, et sanávit eos: et erípuit eos de intéritu eórum. **V.** Confiteántur Dómino misericórdiæ eius: et mirabília eius fíliis hóminum.

Alleluia

Alleluia, alleluia.

Ps. 148, 2. **V.** Laudáte Dóminum, omnes Ángeli eius: laudáte eum, omnes virtútes eius. Alleluia.

Evangelium

Sequéntia sancti Evangélii secundum Ioánnem. (Ioann. 2, 1–11)

In illo témpore: Núptiæ factæ sunt in Cana Galilææ: et erat mater Iesu ibi. Vocátus est áutem et Iesus et discípuli eius ad núptias. Et deficiente vino, dicit mater Iesu ad eum: Vinum non habent. Et dicit ei Iesus: Quid mihi et tibi est, múlter? nondum venit hora mea. Dicit mater eius minístris: Quodcúmque díxerit vobis, fácite. Erant áutem ibi lapídeæ hydriæ sex pósitæ secún-

garba. Nebūkite apsileidę, bet uolūs, karštos dvasios, tarnaukite Viešpačiui. Džiaukitės viltyje, būkite kantūrų varge, ištvemingi maldoje. Rūpinkitės šventųjų reikalais, puoselėkite svetingumą. Laiminkite savo persekiotojus, laiminkite ir nekeikite. Džiaukitės su besidžiaugiančiais, verkite su verkiančiais.

Gradualas

Ps 106, 20–21. Pasiuntė Viešpats savąjį Žodį ir juos išgydė; ir išplėšė juos iš jų pražūties. **V.** Lai išpažįsta Viešpatį jo gailestingieji darbai ir jo stebuklai žmonių vaikams.

Aleliuja

Aleliuja, aleliuja.

Ps 148, 2. **V.** Šlovinkite Viešpatį, visi jo angelai; šlovinkite jį, visos jo galybės. Aleliuja.

Evangelija

Šventosios Evangelijos pagal Joną tęsinys. (Jn 2, 1–11)

Anuo metu: Galilėjos Kanoje buvo vestuvės. Jose dalyvavo Jėzaus motina. Į vestuves taip pat buvo pakviestas Jėzus ir jo mokiniai. Išsibaigus vynui, Jėzaus motina jam sako: „Jie nebeturi vyno.“ Jėzus atsakė: „O kas man ir tau, moterie? Dar neatėjo mano valanda!“ Jo motina tarė tarnams: „Darykite, ką tik jis jums lieps.“ Ten buvo šeši akmeniniai indai žydų apsiplovi-

dum purificatiónem Iudæórum, capiéntes sín gulæ metrétas binas vel ternas. Dicit eis Iesus: Impléte hydrias aqua. Et implevérunt eas usque ad summum. Et dicit eis Iesus: Hauríte nunc, et ferte architriclínó. Et tulérunt. Ut áutem gustávit architriclínus aquam vinum factam, et non sciébat unde esset, minístri áutem sciébant, qui háuserant aquam: vocat sponsum arachitriclínus, et dicit ei: Omnis homo primum bonum vinum ponit: et cum inebriáti fúerint, tunc id, quod detérius est: tu áutem servásti bonum vinum usque adhuc. Hoc fecit inítium signórum Iesus in Cana Galilææ: et manifestávit glóriam suam et credidérunt in eum discípuli eius.

Offertorium

Ps. 65, 1–2 et 16. Iubiláte Deo, univér sa terra: psalmum dícite nómini eius: veníte, et audíte, et narrábo vobis, omnes qui timétis Deum, quanta fecit Dóminus ánimæ meæ, allelúia.

Secreta

Obláta, Dómine, múnera sanctífica: nosque a peccatórum nostrórum máculis emúnda. Per Dóminum nostrum...

Præfatio de Ss. Trinitate

Vere dignum et iustum est, æquum et salutáre, nos tibi semper et ubíque

mams, kiekvienas dviejų trijų saikų talpos. Jėzus jiems liepė: „Pripilkite indus vandens.“ Jie pripylė sklidinūs. Tuomet jis pasakė: „Dabar semkite ir neškite stalo prievaizdui.“ Tie nunešė. Paragavęs paversto vynu vandens ir nežinodamas, iš kur tai, prievaizdas pasišaukė jaunikį ir tarė jam: „Kiekvienas žmogus pirmiau stato geresnio vyno, o kai svečiai įgeria, tuomet prastesnio. O tu laikei gerąjį vyną iki šiolei.“ Tokią stebuklų pradžią Jėzus padarė Galilėjos Kanoje. Taip jis parodė savo šlovę, ir mokiniai įtikėjo jį.

Ofertorijus

Ps 65, 1–2 ir 16. Džiaugsmingai šlovinkite Dievą, visa žeme; giedokite psalmę jo vardui; ateikite ir klausykitės visi, kurie bijote Dievo, ir papasakosiu jums, kiek padarė Viešpats manajai sielai, aleliuja.

Sekreta

Viešpatie, pašventink paaukotąsias dovanas ir mus nuo mūsų nuodėmių dėmių nuvalyk. Per mūsų Viešpatį...

Švč. Trejybės prefacija

Tikrai verta ir teisinga, reikalinga ir išganinga, kad mes Tau visuomet ir

grátias ágere: Dómine, sancte Pater, omnípotens ætérne Deus: Qui cum unigénito Fílio tuo et Spírítu Sancto unus es Deus, unus es Dóminus: non in unius singularitáte persónæ, sed in uníus Trinitáte substántiæ. Quod enim de tua glória, revelánte te, crédimus, hoc de Fílio tuo, hoc de Spírítu Sancto sine differéntia discretiónis sentímus. Ut in confessióne veræ sempiternæque Deitátis, et in persónis propriétas, et in esséntia únitas, et in maiestáte adorétur æquáalitas. Quam laudant Angeli atque Archángeli, Chérubim quoque ac Séráphim: qui non cessant clamáre cotídie, una voce dicéntes: Sanctus.

Communio

Ioann. 2, 7, 8, 9 et 10–11. Dicit Dóminus: Impléte hydrias aqua, et ferte architriclínó. Cum gustásset architriclínus aquam vinum factam, dicit sponso: Servásti bonum vinum usque adhuc. Hoc signum fecit Iesus primum coram discípulis suis.

Postcommunio

Augeátur in nobis, quæsumus, Dómine, tuæ virtútis operátio: ut divínis vegetáti sacraméntis, ad eórum promíssa capiénda, tuo múnere præparémur. Per Dóminum nostrum...

visur dëkotume, Viešpatie, šventasis Tëve, visagali Dieve, kuris su vienatiniu savo Sūnumi ir Šventąja Dvasia esi vienas Dievas ir vienas Viešpats – nėra tai Asmens vienumas, bet vienos prigimties Trejybė. Juk tai, ką per Tavąjį apreiškimą apie Tavo garbę tikime, be jokio skirtumo pripažįstame Sūnui ir Šventajai Dvasiai, kad, išpažįstant tikrą ir amžiną Dievystę, būtų šlovinamas ir Asmenų skirtingumas, ir jų prigimties vienumas, ir jų lygus didingumas. Jį garbina angelai ir arkangelai, cherubinai ir serafimai; kasdien nepaliauja garsiai šlovinti, vienu balsu tardami: Šventas.

Komunija

Jn 2, 7, 8, 9 ir 10–11. Pasakė Viešpats: „Pripildykite statines vandens ir neškite stalo vyresniajam.“ Kai stalo vyresnysis paragavo vynu paversto vandens, pasakė jaunikiui: „Iki pat šio laiko išsaugojai gerąjį vyną.“ Šį ženklą pirmąjį Jėzus padarė savo mokinių akivaizdoje.

Postkomunija

Meldžiame Tave, Viešpatie, lai būna gausinamas mumyse Tavošios galybės veikimas, kad, maitinami dieviškaisiais sakramentais, per Tavo malonę būtume rengiami priimti jų dovanas. Per mūsų Viešpatį...